



PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q86091

Firmin GARCIA, et al.

National Stage of: PCT/FR2003/003835

Appln. No.: 10/525,224

Group Art Unit: 3754

Confirmation No.: 5613

Examiner: Unknown

Filed: February 22, 2005

For:

FLUID PRODUCT DISPENSING ELEMENT AND DISPENSER COMPRISING ONE

SUCH ELEMENT

SUBMISSION OF ENGLISH TRANSLATION OF INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith please find an English translation of the International Preliminary

Examination Report issued in the international stage of this case.

Respectfully submitted

SUGHRUE MION, PLLC

Telephone: (202) 293-7060

Facsimile: (202) 293-7860

WASHINGTON OFFICE 23373
CUSTOMER NUMBER

Date: January 20, 2006

Raja Saliba

Registration No. 43,078

PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

tio:	PATENT COOPERATION TRE	ATY IIIIIIIII	
anslation interna	PCT		
AII ³ INTERNA	TIONAL PRELIMINARY EXAMIN	ATION REPORT	
	(PCT Article 36 and Rule 70)		
pplicant's or agent's file reference VALS 928 B PCT FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of Internation Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/4)			
International application No. PCT/FR2003/003835	International filing date (day/month/year) 19 décembre 2003 (19.12.2003)	Priority date (day/month/year) 23 décembre 2002 (23.12.200	
International Patent Classification (IPC) o B05B 11/00	or national classification and IPC		
Applicant	VALOIS SAS		
	sheets	•	
3. This report contains indications I Basis of the rep II Priority III Non-establishm IV Lack of unity of Reasoned state citations and estate citations and estate citations. VI Certain defects	ment of opinion with regard to novelty, inventive of invention ement under Article 35(2) with regard to novelty, explanations supporting such statement	step and industrial applicability	
3. This report contains indications I Basis of the rep II Priority III Non-establishm IV Lack of unity of the contains indications and estate citations are citations are citations are citations and estate citations are citations	port ment of opinion with regard to novelty, inventive of invention ment under Article 35(2) with regard to novelty, applanations supporting such statement ments cited in the international application vations on the international application	step and industrial applicability inventive step or industrial applicability	
3. This report contains indications I Basis of the rep II Priority III Non-establishm IV Lack of unity of the contains indications and estate citations are citations are citations are citations and estate citations are citations	port ment of opinion with regard to novelty, inventive of invention ment under Article 35(2) with regard to novelty, xplanations supporting such statement ments cited s in the international application vations on the international application Date of completion	step and industrial applicability inventive step or industrial applicability	
3. This report contains indications I Basis of the rep II Priority III Non-establishm IV Lack of unity of the rep V Reasoned state citations and establishm VI Certain docum VII Certain defects VIII Certain observ	port ment of opinion with regard to novelty, inventive of invention ment under Article 35(2) with regard to novelty, xplanations supporting such statement ments cited is in the international application rations on the international application Date of completion	step and industrial applicability inventive step or industrial applicability	
3. This report contains indications I Basis of the rep II Priority III Non-establishm IV Lack of unity of Reasoned state citations and extensions and extensions and extensions. VI Certain defects VII Certain observe	relating to the following items: ont ment of opinion with regard to novelty, inventive of invention ment under Article 35(2) with regard to novelty, applanations supporting such statement ments cited is in the international application rations on the international application Date of completion 0.07.2004) Date of completion	step and industrial applicability inventive step or industrial applicability n of this report November 2004 (22.11.2004)	

International application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/FR2003/003835

I. Basis of the report						
	the elements of the international application:*					
the interr	national application as originally filed					
the descr	iption:					
pages	1-8 , as originally filed					
pages	, med with the deniand					
pages, filed with the letter of						
the clain	ne.					
	as originally filed					
	as amended (together with any statement under 1 mass 12					
pages						
pages	, filed with the letter of					
the draw	ringer:					
	1/3-3/3 , as originally fried					
• •	, filed with the letter of					
-	nce listing part of the description:, as originally filed					
	, as originally meat , filed with the demand					
• - •	, filed with the letter of					
2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item. These elements were available or furnished to this Authority in the following language the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/or 55.3). With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing: contained in the international application in written form. filed together with the international application in computer readable form. furnished subsequently to this Authority in written form. furnished subsequently to this Authority in computer readable form. The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished. The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished. The amendments have resulted in the cancellation of:						
This replacement this repo	the claims, Nos the drawings, sheets/fig eport has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go d the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).** It sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to art as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16) ament sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.					
	regard to the internation the descripages pages					

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/FR 03/03835

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement					
1.	Statement					
	Novelty (N)	Claims	1-13	YES		
	2.6	Claims		NO		
Inventive step (IS)	Claims	1-13	YES			
	Claims		NO			
	v 1		1-13	YES		
Industrial applicability (IA)	Claims		NO			

2. Citations and explanations

The invention relates to a fluid dispensing member for mounting on the opening of a fluid container, which member includes:

- a body defining an internal chamber with a variable volume, which body defines a lower end,
- an actuating rod axially movable back and forth in said body to vary the volume of said chamber, which rod includes a lower portion inserted into the body and an upper portion defining an upper end,
- a radially outwardly extending circumferential bearing flange including a lower surface at least indirectly engageable with one edge of the fluid container opening, and
- optionally a neck washer arranged in contact with the lower flange surface so that it is compressed between the flange and the edge of the opening.

A dispensing member of this type is known from document US-A-2002/066751. The aim of the invention is to provide a highly compact dispensing member that is compatible with container necks of almost any height while being exceptionally well balanced.

According to one feature of the invention, the axial height axially separating the lower flange surface from

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/FR 03/03835

the upper end of the actuating rod is substantially the same as the axial height axially separating the lower flange surface from the lower end of the body. In an alternative embodiment, the axial height axially separating the lower surface of the washer from the upper end of the actuating rod is substantially the same as the axial height axially separating the lower washer surface from the lower end of the body.

The combination of features in each of independent claims 1 and 2 is not found in or obvious from the prior art. It follows that the subject matter of independent claims 1 and 2 is novel and involves an inventive step. Dependent claims 3 to 13 also comply with the requirements of PCT Article 33(2) and (3). Furthermore, claims 1 to 13 are considered to be industrially applicable.